

# 國立中興大學生物醫學研究所獎學金設置辦法

## Regulations for the Establishment of Scholarships at the Institute of Biomedical Sciences, National Chung Hsing University

中華民國 106 年 3 月 22 日 105 學年度第二學期第一次所務會議(通過)

中華民國 114 年 3 月 25 日 113 學年第五次所務會議修訂第五條(通過)

第一條 為鼓勵優秀學生優先選擇就讀，並獎勵品學兼優及研究表現傑出之生物醫學研究所(以下簡稱本所)學生，特設置本辦法。

To encourage outstanding students to prioritize enrollment and to reward students with excellent academic and research performance at the Institute of Biomedical Sciences (hereinafter referred to as "the Institute"), these regulations have been established.

第二條 獎勵對象：本所碩士班及博士班在學學生。

Students enrolled in the Institute's Master's and Doctoral programs.

第三條 經費來源：本所之行政管理費、經常費及其它相關經費支應。

Administrative management fees, regular expenses, and other relevant funds of the Institute.

第四條 本所獎學金之審查與管理，須經本所專任教師組成並召開所務會議審議通過後核發。

The review and management of scholarships must be approved through the Institute Affairs Meeting, which consists of full-time faculty members, before disbursement.

第五條 核發資格及金額：

(一) 自 104 學年度起，本所碩士班之甄試以及一般招生考試的正取生，若選擇留在本所就讀，將給予獎學金新臺幣壹萬元以茲鼓勵。

(二) 自 105 學年度起，凡本所碩士班畢業生繼續就讀本所博士班者(含逕讀博士生)，給予獎學金新台幣壹萬元以茲鼓勵。

(三) 自 103 學年度起入學之博士班學生，因研究表現傑出並經指導教授同意出席參加國際學術會議，並在會議中發表壁報論文或口頭論文者，本所給予獎學金以茲鼓勵。本所每年至多核發二名，學生在學期間僅以一次為限，且僅限於出席在國外舉行之國際學術會議，金額最高上限每名壹萬伍仟元。

**Eligibility and Award Amounts:**

1. **From Academic Year 104 onwards:** Students admitted through entrance examinations for the Master's program who choose to study at the Institute will receive a scholarship of NT\$10,000 as an incentive.
2. **From Academic Year 105 onwards:** All graduates of our master's program who continue to study in our doctoral program **(including direct doctoral students)** will be given a scholarship of NT\$10,000 as an encouragement.
3. **From Academic Year 103 onwards:** Doctoral students demonstrating exceptional research performance who receive their advisor's approval to attend international academic conferences and present either poster or oral presentations will be eligible for scholarships. Each year, the Institute may award up to two students, limited to once during their studies. The conferences must be held abroad, with a maximum award amount of NT\$15,000 per recipient.

第六條 前條第一款及第二款獎學金之核發，以該入學學年度第二學期開學註冊完成後為原則。

前條第三款之獎學金，學生應於回國後向本所提出申請並繳交相關資料及證明文件，並於所務會議中做簡報，經所務會議決議通過後核發。

Scholarships described in Items 1 and 2 of the previous section will be disbursed after enrollment registration for the second semester of the admission year.

For the scholarships described in Item 3, students must submit an application with relevant documents and proofs upon returning to Taiwan. They are also required to give a presentation at the Institute Affairs Meeting. Upon approval, the scholarship will be disbursed.

第七條 申請時間：由本所辦公室公告週知。

To be announced by the Institute's office.

第八條 申請手續：於公告申請截止日繳交申請表及相關文件，送交至本所辦公室；如資料不齊全或逾期送件概不予受理。

Applications must include the application form and related documents submitted to the Institute's office before the announced deadline.

Incomplete or late submissions will not be processed.

第九條 本辦法經本所所務會議通過後，經行政程序報請校長核備後施行，修正時亦同。

為顧及本所學生之權益，本辦法施行後，第五條規定之相關申請資格，溯及既往至該入學學年度起計算之。

These regulations will take effect after approval at the Institute Affairs Meeting and subsequent administrative procedures and ratification by the university president. Amendments follow the same procedure.

To ensure student rights, the eligibility for scholarships outlined in Article 5 of these regulations will retroactively apply from the academic year of admission.

# 國立中興大學生物醫學研究所獎學金申請表

## Application Form for Scholarships at the Institute of Biomedical Sciences, National Chung Hsing University

中華民國 106 年 3 月 22 日 105 學年度第二學期第一次所務會議()

申請日期 <b>Application Date</b>		姓名 <b>Name</b>	
學號 <b>Student ID Number</b>		級別 <b>level</b>	<input type="checkbox"/> 博士班____年級 Doctoral Program ____ Year <input type="checkbox"/> 碩士班____年級 Master's Program ____ Year
手機 <b>Phone Number</b>		E-mail	
申請項目及資料檢附(請勾選下方選項) <b>Application Category and Supporting Documents (Check Applicable Items)</b>			
請勾選 Please check	項目 project	證明文件 Required Documents	
1	碩士班之甄試考試的正取生 Admitted to Master's program via entrance exam	<input type="checkbox"/> 錄取證明影本 Copy of Admission Certificate <input type="checkbox"/> 其它證明文件： Other Supporting Documents	
2	碩士班之一般招生考試的正取生 Admitted to Master's program via general exam		
3	本所碩士班畢業生繼續就讀本所博士班者(含逕讀博士生) Master's graduates continuing to Doctoral program at the Institute(including direct doctoral students)		
4	本所博士班學生因研究表現傑出並經指導教授同意出席參加國際學術會議者 Doctoral students attending international conferences with advisor's approval for poster/oral presentation	<input type="checkbox"/> 資料表及證明文件 Required Documents: Data sheets and proof of presentation	

審核結果 <b>Review</b> <b>Outcome</b>	經本所所務會議_____年_____月_____日通過，核給獎學金新台幣 _____元整。 Approved by the Institute Affairs Meeting on _____ (Date). Scholarship amount awarded: NT\$_____. 所長簽章：_____年_____月_____日 Signature of the Director _____ Date
---	---

本表單蒐集之個人資料，僅限生物醫學研究所獎學金申請相關用途使用，非經當事人同意，絕不轉做其他用途，亦不會公佈任何資訊，並遵循本校資料保存與安全控管辦理。

*Personal information collected in this form will only be used for scholarship-related purposes, and will not be disclosed or used for other purposes without consent.*

# 國立中興大學生物醫學研究所博士班研究生 出席國際會議資料表及證明文件

## Data Sheet for Doctoral Students Attending International Conferences at the Institute of Biomedical Sciences, National Chung Hsing University

中華民國 106 年 3 月 22 日 105 學年度第二學期第一次所務會議()

<b>申請人</b> Applicant		<b>申請年級</b> Program Year	博士班____年級 Doctoral Program ____ Year	學號： Student ID Number
<b>聯絡電話</b> Contact Number		<b>指導教授</b> Advisor	<簽章> (Signature)	
<b>會議名稱</b> Conference Name	中文： Chinese:			
	英文： English:			
<b>會議時間</b> Conference Dates	自     年     月     日至     年     月     日 From _____ (Year/Month/Day) to _____ (Year/Month/Day)			
<b>會議地點</b> Conference Location	(國、州、城市) (Country, State, City)			
<b>所屬國際組織名稱</b> International Organization Name	中文(Chinese): 英文(English) :			
<b>會議主辦單位名稱</b> Organizing Institution Name	中文(Chinese): 英文(English) :			
<b>發表之論文題目</b> Paper Title	中文(Chinese): 英文(English) :			
<b>論文發表方式</b> Presentation Type	<input type="checkbox"/> Oral <input type="checkbox"/> Poster <input type="checkbox"/> Other: _____			
<b>論文所屬領域</b> Research Field of the Paper				
<b>參加本次會議所有 總費用</b> Total Expenses for Conference Participation	<input type="checkbox"/> 機票費 _____ 元 <input type="checkbox"/> Airfare: NT\$ _____ <input type="checkbox"/> 註冊費 _____ 元 <input type="checkbox"/> Registration Fee: NT\$ _____ <input type="checkbox"/> 生活費 _____ 元 <input type="checkbox"/> Living Expenses: NT\$ _____ <input type="checkbox"/> 其他 _____ 元 <input type="checkbox"/> Other: NT\$ _____ <b>★上列總計：</b> _____ 元 <b>Total Amount: NT\$ _____</b>			

<b>證明文件 (另附) Required Supporting Documents:</b>	1. 來回機票與飯店收據影本乙份。Copies of round-trip airfare receipts and hotel receipts. 2. 會議註冊費付款收據影本乙份。Copy of registration fee payment receipt. 3. 國立中興大學補助學生出席國際會議申請書影本乙份。Copy of National Chung Hsing University student subsidy application for attending international conferences 4. 國際會議主辦單位邀請函之證明文件影本乙份。Copy of the invitation letter from the conference organizers. 5. 海報之摘要與全文影本乙份。Copies of abstract and full paper. 6. 國際會議簡介及日程表影本乙份。Copy of conference program and schedule. 7. 科技部公文函影本乙份。Copy of Ministry of Science and Technology documents.									
<b>有無向其他校內外 單位申請補助 Other Subsidies Applied For:</b>	<p><b>【有：(請勾選下列選項)】※下述項目請檢附相關證明文件影本</b>  <b>[Yes: (Please check the following options)] ※Please attach copies of relevant supporting documents for the following items</b></p> <table border="1"> <tr> <td data-bbox="435 920 1023 1059"> <input type="checkbox"/>國立中興大學補助博士生出席國際會議經費 National Chung Hsing University Doctoral Conference Subsidy </td> <td data-bbox="1023 920 1445 1059"> 獲補助金額：_____元  Amount Awarded:  NT\$_____ </td> </tr> <tr> <td data-bbox="435 1059 1023 1330"> <input type="checkbox"/>國立中興大學建教合作計畫行政管理費支援學術發展經費(各學院院長統籌支用款)  Subsidy from National Chung Hsing University's industry-academia collaboration fund </td> <td data-bbox="1023 1059 1445 1330"> 獲補助金額：_____元  Amount Awarded:  NT\$_____ </td> </tr> <tr> <td data-bbox="435 1330 1023 1514"> <input type="checkbox"/>其它機關名稱：  Other Organizations: </td> <td data-bbox="1023 1330 1445 1514"> 獲補助金額：_____元  Amount Awarded:  NT\$_____ </td> </tr> <tr> <td data-bbox="435 1514 1023 1697"> <input type="checkbox"/>無 None： </td> <td data-bbox="1023 1514 1445 1697"> <input type="checkbox"/>同一年度曾獲科技部補助  Subsidy from the Ministry of Science and Technology in the same year </td> </tr> </table>		<input type="checkbox"/> 國立中興大學補助博士生出席國際會議經費 National Chung Hsing University Doctoral Conference Subsidy	獲補助金額：_____元 Amount Awarded: NT\$_____	<input type="checkbox"/> 國立中興大學建教合作計畫行政管理費支援學術發展經費(各學院院長統籌支用款) Subsidy from National Chung Hsing University's industry-academia collaboration fund	獲補助金額：_____元 Amount Awarded: NT\$_____	<input type="checkbox"/> 其它機關名稱： Other Organizations:	獲補助金額：_____元 Amount Awarded: NT\$_____	<input type="checkbox"/> 無 None：	<input type="checkbox"/> 同一年度曾獲科技部補助 Subsidy from the Ministry of Science and Technology in the same year
<input type="checkbox"/> 國立中興大學補助博士生出席國際會議經費 National Chung Hsing University Doctoral Conference Subsidy	獲補助金額：_____元 Amount Awarded: NT\$_____									
<input type="checkbox"/> 國立中興大學建教合作計畫行政管理費支援學術發展經費(各學院院長統籌支用款) Subsidy from National Chung Hsing University's industry-academia collaboration fund	獲補助金額：_____元 Amount Awarded: NT\$_____									
<input type="checkbox"/> 其它機關名稱： Other Organizations:	獲補助金額：_____元 Amount Awarded: NT\$_____									
<input type="checkbox"/> 無 None：	<input type="checkbox"/> 同一年度曾獲科技部補助 Subsidy from the Ministry of Science and Technology in the same year									
<p>※學生在學期間僅以申請一次為限。  ※Students can only apply once during their studies.</p>										

本表單蒐集之個人資料，僅限生物醫學研究所獎學金申請相關用途使用，非經當事人同意，絕不轉做其他用途，亦不會公佈任何資訊，並遵循本校資料保存與安全控管辦理。

*Personal information collected in this form will only be used for scholarship-related purposes, and will not be disclosed or used for other purposes without consent.*